



Griego Básico 1 LE 221

Semana 8

Tarea #8: Fonética y traducción

Nombre: Luis De Jesús Negrón Valor total: /35

Hasta aquí hemos avanzado con la primera parte de la morfología y sintaxis. Es tiempo de leer en voz alta y evaluar nuestra pronunciación. El texto que usaremos es Mateo 6:913. en griego y realizar lo siguiente:

- a. Identifique y escriba los artículos griegos que se mencionan en el pasaje (colocar el versículo), explique el género, el caso y el número.

Artículos griegos encontrados, con análisis:

Artículo	Versículo	Género	Número	Caso	Traducción
ὁ	v.9	Masculino	Singular	Nominativo	"el" (se refiere a "el que está en los cielos")
τοῖς	v.9	Masculino / Neutro	Plural	Dativo	"los" (en los cielos)
τὸ	v.9	Neutro	Singular	Nominativo / Acusativo	"el" (nombre)
ἡ	v.10	Femenino	Singular	Nominativo	"la" (reino)
τὸ	v.10	Neutro	Singular	Nominativo / Acusativo	"la" (voluntad)
τὸν	v.11	Masculino	Singular	Acusativo	"el" (pan)
τὸν	v.11	Masculino	Singular	Acusativo	"el" (pan, reforzado por epiousion)
τὰ	v.12	Neutro	Plural	Acusativo	"las" (deudas)
τοῖς	v.12	Masculino	Plural	Dativo	"a los" (deudores)
τοῦ	v.13	Masculino / Neutro	Singular	Genitivo	"del" (maligno)

- b. Lea el pasaje en voz alta (presente un audio de la lectura). Adjunte el archivo para su calificación.

c. Realice la *transliteración* del siguiente fragmento en griego:

Τῇ δ' ὕστεραίᾳ οἱ μὲν τριάκοντα πάνυ δὴ ταπεινοὶ καὶ ἔρημοι συνεκάθηντο ἐν τῷ συνεδρίῳ· τῶν δὲ τρισχιλίων ὅπου ἕκαστοι τεταγμένοι ἦσαν, πανταχοῦ διεφέροντο πρὸς ἀλλήλους.
(Jenofonte, *Helénicas*, II, 4, 23)

Transliteración:

Tē d' husteraiāi hoi men triakonta panu dē tapeinoi kai erēmoi sunekathēnto en tō synedriō; tōn de trischiliōn hopou hekastoi tetagmenoi ēsan, pantachou diepheronto pros allēlous.

Nota: Presentar la actividad de manera digital o puede utilizar la escritura convencional- sin manchas de borrador o tachones-. Se requiere que la ejecución de la tarea sea legible en todos los casos. En el evento de optar por la modalidad de envío en formato PDF a través de un proceso de 'foto escaneo', se solicita encarecidamente que se asegure de **capturar la imagen con una calidad y precisión escaneo óptimas**.

Realizar en formato digital word, times new román 12, espacio sencillo.